

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
9232

IDF
146

First edition
2003-02-01

**Yogurt — Identification of characteristic
microorganisms (*Lactobacillus
delbrueckii* subsp. *bulgaricus* and
Streptococcus thermophilus)**

*Yaourt — Identification des micro-organismes caractéristiques
(Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus et Streptococcus
thermophilus)*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 9232:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>



Reference numbers
ISO 9232:2003(E)
IDF 146:2003(E)

© ISO and IDF 2003

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. Neither the ISO Central Secretariat nor the IDF accepts any liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies and IDF national committees. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the ISO Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 9232:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>

© ISO and IDF 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO or IDF at the respective address below.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

International Dairy Federation
Diamant Building • Boulevard Auguste Reyers 80 • B-1030 Brussels
Tel. + 32 2 733 98 88
Fax + 32 2 733 04 13
E-mail info@fil-idf.org
Web www.fil-idf.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Foreword.....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Principle	1
5 Culture media, diluents and reagents.....	2
6 Apparatus and glassware.....	5
7 Procedure.....	6
7.1 Isolation of colonies	6
7.2 Phenotypic characteristics required for identification of <i>L. delbrueckii</i> subsp. <i>bulgaricus</i>	6
7.3 Phenotypic characteristics required for identification of <i>S. thermophilus</i>	7
8 Expression of results.....	8
9 Test report.....	8
Annex A (normative) Main attributes tables.....	9
Annex B (normative) Milk cultures of lactic acid bacteria — Determination of the contents of lactic acid and lactate enantiomers.....	11
Bibliography	17

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 9232|IDF 146 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF), in collaboration with AOAC International. It is being published jointly by ISO and IDF and separately by AOAC International.

NOT STANDARD FOR REVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 9232:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>

Foreword

IDF (the International Dairy Federation) is a worldwide federation of the dairy sector with a National Committee in every member country. Every National Committee has the right to be represented on the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO and AOAC International in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

Draft International Standards adopted by the Action Teams and Standing Committees are circulated to the National Committees for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of the National Committees casting a vote.

ISO 9232|IDF 146 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF), in collaboration with AOAC International. It is being published jointly by ISO and IDF and separately by AOAC International.

All work was carried out by the Joint ISO/IDF/AOAC Action Team, *Lactic acid bacteria and starters*, of the Standing Committee on *Microbiological methods of analysis*, under the aegis of its project leader, Prof. B. Bianchi Salvadori (IT).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 9232:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 9232:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>

Yogurt — Identification of characteristic microorganisms (*Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* and *Streptococcus thermophilus*)

1 Scope

This International Standard specifies tests for the identification of the characteristic microorganisms in yogurt on the basis of their morphological, cultural and physiological properties.

It is applicable to strains isolated from yogurts in which both characteristic microorganisms are present and viable.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 6887-1, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 1: General rules for the preparation of the initial suspension and decimal dilutions*

ISO 7218, *Microbiology of food and animal feeding stuffs — General rules for microbiological examinations*

ISO 7889|IDF 117:2002, *Yogurt — Enumeration of characteristic microorganisms — Colony-count technique at 37 °C*

ISO 8261|IDF 122, *Milk and milk products — General guidance for the preparation of test samples, initial suspensions and decimal dilutions for microbiological examination*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

characteristic microorganisms in yogurt

Lactobacillus delbrueckii subsp. *bulgaricus* and *Streptococcus thermophilus*

4 Principle

4.1 The morphological, cultural and biochemical characteristics of *L. delbrueckii* subsp. *bulgaricus* are determined.

4.2 The morphological, cultural and biochemical characteristics of *S. thermophilus* are determined.

5 Culture media, diluents and reagents

Use only reagents of recognized analytical grade, unless otherwise specified, and glass-distilled or demineralized water or water of equivalent purity. The water used for the preparation of the enzyme solutions should be at least double glass-distilled. See also ISO 6887-1 and ISO 8261|IDF 122. For other materials, see ISO 7889|IDF 117.

5.1 Culture media

Use only freshly prepared culture media which shall not be exposed to direct sunlight. If the prepared culture media are not used immediately, they shall, unless otherwise specified, be cooled and stored at between 2 °C and 4 °C for no longer than 1 week and under conditions which do not produce any change in their composition. As for reagents, see storage conditions in ISO 7218.

5.1.1 Skimmed milk

5.1.1.1 Composition

Low-heat-treated, spray-dried skimmed milk, free from growth inhibitors	100 g
Water up to	1 000 ml

5.1.1.2 Preparation

Dissolve the dried milk in the water. Distribute 10 ml portions of the obtained solution in test tubes of 16 mm × 160 mm (6.5). Sterilize in an autoclave at 110 °C ± 1 °C for 30 min or at 115 °C ± 1 °C for 20 min. After sterilization and before use, check the sterility by incubating the test tubes in the incubator (6.1) set at 37 °C for 3 days.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd986ab4-b839-46f3-98bf-15d4fef16f0b/iso-9232-2003>

5.1.2 MRS broth

5.1.2.1 Composition

Peptone 1(tryptic digest of casein)	10,00 g
Meat extract	10,00 g
Yeast extract (dried)	5,00 g
Glucose (C ₆ H ₁₂ O ₆)	20,00 g
Tween 80 (sorbitan mono-oleate)	1,00 ml
Dipotassium hydrogen phosphate (K ₂ HPO ₄)	2,00 g
Sodium acetate trihydrate (CH ₃ CO ₂ Na·3H ₂ O)	5,00 g
Diammonium citrate [C ₆ H ₆ O ₇ (NH ₄) ₂]	2,00 g
Magnesium sulfate heptahydrate (MgSO ₄ ·7H ₂ O)	0,20 g
Manganese sulfate tetrahydrate (MnSO ₄ ·4H ₂ O)	0,05 g
Water up to	1 000 ml

5.1.2.2 Preparation

Separately dissolve each component in the already boiling water. Cool in a water bath (6.8) to 50 °C. Adjust the pH so that after sterilization it is 6,5 ± 0,2 at 25 °C ± 1 °C, by using a reagent (5.2) and checking with the pH-meter (6.4).

Distribute 20 ml portions of the obtained medium in test tubes of 20 mm × 200 mm (6.5). Sterilize in an autoclave at 121 °C ± 1 °C for 15 min.

NOTE When using commercially available MRS media, the obtained results may differ significantly from one supplier to the other. Therefore, always check commercially MRS medium against the medium prepared as described above.

5.1.3 Basic medium for fermentation tests

5.1.3.1 Composition

Use the composition as described in 5.1.2.1 for the MRS broth, but omitting the meat extract and the glucose component.

5.1.3.2 Preparation

Prepare the basic medium as described in 5.1.2.2 for the MRS broth, using the components described in 5.1.3.1 and adjusting the pH so that after sterilization it is 6,95 ± 0,05 instead of pH 6,5 at 25 °C ± 1 °C.

5.1.4 Culture medium for production of CO₂

5.1.4.1 Composition

Use the composition as described in 5.1.2.1 for the MRS broth, but omitting the meat extract component and replacing the 20 g of glucose with 50 g of glucose.

5.1.4.2 Preparation

Prepare the culture medium as described in 5.1.2.2 for the MRS broth using the components described in 5.1.4.1 and adjusting the pH so that after sterilization it is 6,95 ± 0,05 instead of pH 6,5 at 25 °C ± 1 °C.

Distribute 10 ml portions instead of 20 ml (as described in 5.1.2.2) of the obtained medium in the test tubes of 16 mm × 160 mm (6.5). Sterilize in an autoclave at 121 °C ± 1 °C for 15 min.

5.1.5 Overlay agar

5.1.5.1 Composition

Bacteriological agar	20 g
Water up to	1 000 ml

5.1.5.2 Preparation

Dissolve the agar in the water. Distribute 10 ml portions in tubes of 16 mm × 160 mm (6.5). Sterilize in an autoclave at 121 °C ± 1 °C for 15 min.

5.1.6 Litmus milk

5.1.6.1 Composition

Litmus powder	0,70 g
Skimmed milk (5.1.1) up to	1 000 ml

5.1.6.2 Preparation

Prepare the litmus milk as described in 5.1.1.2 for the skimmed milk, using the components as described in 5.1.6.1.

NOTE Litmus powder or skimmed milk with litmus is commercially available.

5.1.7 M17 broth

5.1.7.1 Basic medium

5.1.7.1.1 Composition

Peptone 1 (tryptic digest of casein)	2,50 g
Peptone 2 (peptic digest of meat)	2,50 g
Peptone 3 (papain digest of soya)	5,00 g
Yeast extract (dried)	2,50 g
Meat extract	5,00 g
β -Glycerophosphate (disodium salt) (C ₃ H ₇ O ₆ PNa ₂)	19,00 g
Magnesium sulfate heptahydrate (MgSO ₄ ·7H ₂ O)	0,25 g
Ascorbic acid (C ₆ H ₈ O ₆)	0,50 g
Water up to	950 ml

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

5.1.7.1.2 Preparation

Separately dissolve the components in the boiling water. Cool on a water bath (6.8) to 50 °C. Adjust the pH so that after sterilization it is $6,8 \pm 0,2$ at 25 °C ± 1 °C by using a reagents (5.2) and checking with the pH-meter (6.4).

Distribute 19 ml portions of the obtained medium in test tubes of 20 mm × 200 mm (6.5). Sterilize for 15 min in an autoclave at 121 °C ± 1 °C.

5.1.7.2 Lactose solution

5.1.7.2.1 Composition

Lactose (C ₁₂ H ₂₂ O ₁₁)	10 g
Water up to	100 ml

5.1.7.2.2 Preparation

Dissolve the lactose in the water. Sterilize for 15 min in an autoclave at 121 °C ± 1 °C.

5.1.7.3 Complete medium

5.1.7.3.1 Composition

Lactose solution (5.1.7.2)	1 ml
Basic medium (5.1.7.1)	19 ml

5.1.7.3.2 Preparation

Immediately before use, add the lactose solution to the test tubes with the basic medium (5.1.7.1). Mix by swirling.

NOTE When using commercially available M17 media, the obtained results may differ significantly from one supplier to the other. Therefore, always check commercially M17 medium against the medium prepared as described above.

5.1.8 Culture medium for growth in presence of 6,5 % NaCl

5.1.8.1 Composition

Use the composition as described in 5.1.7.1.1 for the M17 broth, but replacing the 19 g of β -glycerophosphate component with 65 g of sodium chloride (NaCl).

5.1.8.2 Preparation

Prepare the culture medium as described in 5.1.7.1.2 for the M17 broth but distributing 10 ml instead of 19 ml (as described in 5.1.7.1.2) of the obtained medium in the test tubes of 16 mm \times 160 mm (6.5). Sterilize for 15 min in an autoclave at $121\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$.

5.2 Reagents for adjustment of pH

5.2.1 Sodium hydroxide solution, $c(\text{NaOH}) = 0,1\text{ mol/l}$ approximately.

5.2.2 Hydrochloric acid solution, $c(\text{HCl}) = 0,1\text{ mol/l}$ approximately.

5.3 Reagent for staining, ethanolic solution of methylene blue, 6 g/l.

5.4 Reagent for catalase reaction, hydrogen peroxide (H_2O_2), 1,5 % (volume fraction).

6 Apparatus and glassware

Sterilization of equipment that will come into contact with the test sample or the culture medium shall be carried out in accordance with the requirements of ISO 8261|IDF 122. The glassware shall be resistant to repeated sterilization.

Usual microbiological laboratory equipment (see ISO 7218) and, in particular, the following.

6.1 Incubators, capable of operating at $10\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$, at $15\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$, at $37\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$ and at $45\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$.

6.2 Test tube agitator, for example a vortex mixer.

6.3 Magnifying lens, magnification $\times 8$ to $\times 10$.

6.4 pH-meter, with temperature compensation, accurate to $\pm 0,1\text{ pH unit}$ at $25\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$ (see also ISO 7218).

6.5 Test tubes, with rubber stoppers or caps, of diameter and length 16 mm \times 160 mm and 20 mm \times 200 mm, to hold the culture medium.

6.6 Graduated pipettes, for bacteriological use, sterilized and calibrated to the tip, capable of delivering $1\text{ ml} \pm 0,02\text{ ml}$ and $10\text{ ml} \pm 0,2\text{ ml}$ (see ISO 6887-1).

Presterilized pipettes made of synthetic materials may be used instead of glass pipettes.

6.7 Glass rod.

6.8 Water baths, capable of operating at $10\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$, at between $44\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $47\text{ }^{\circ}\text{C}$, at $45\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$, at $50\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$, and capable of boiling.